

質問回答

NO.	質問	回答
1	<p>(6) TEMM25局長級会合支援業務、エ通訳者の手配等（仕様書13ページ）において、『日本語－英語の同時通訳者を29日（木）に半日1名、30日（金）に全日1名手配』とあるが、同時通訳を手配する場合、通訳者1名が同時通訳として対応できる時間は長くないため、会議の同時通訳であれば通常は2名体制（3時間以上となると3名体制など）が考えられるところ、現地にて実際にどのような通訳業務もしくは通訳が必要な場面を想定されているのか、ご教示いただきたい。</p>	<p>TEMM25の議長国は韓国であるため、通訳者1名が同時通訳として対応する時間は長くありません。</p>
2	<p>(10) チャイナカウンシル準備支援、ウ 会議支援等業務、（エ）通訳等の手配等（仕様書17ページ）において、『通訳者を1名手配する（日－中国語3日程度、同時通訳）』とあるが、上記質問と同じく、1名での同時通訳には通訳者の限度があることから、実際にどのような通訳業務もしくは通訳が必要な場面を想定されているのか、ご教示いただきたい。</p>	<p>チャイナカウンシル開催の会議であるため、通訳者1名が同時通訳として対応する時間は長くありません。</p>